

Kleine Einkaufshilfe für Paddler

Getränke

Apfelsaft	le jus de pomme	(dschü de pomm)
Apfelwein	le cidre	(sidre)
Alkoholfreies Bier	la bière sans alcool	(bjier son alcol)
Bier (gezapft)	la bière pression	(bjier pression)
Kaffee	le café	(kafé)
Kakao (Getränk)	le chocolat	(schokola)
Kräutertee	l'infusion	(änfusion)
Leitungswasser	l'eau de robinet	(o de robiné)
Limonade	la limonade	(limonad)
Mineralwasser	l'eau gazeuse	(o gazöhs)
Milch	le lait	(läi)
Milch, fettarm	le lait d'mi-écrémé	(läi demi ecremé)
Orangensaft	jus d'orange	(dschü dorange)
Saft	le jus	(dschü)
Schnaps	eau de vie	(o de wie)
Tee	le the	(tee)
Wasser	l'eau	(o)
Wein, rot	le vin rouge	(vä ruhsch)
Wein, rose	le vin rosé	(vä rosé)
Wein, weiß	le vin blanc	(vä blohnk)

Nahrung / Gewürze

Basilikum	le basilic	(bazilik)
Brot	le pain	(pä)
Brötchen	les petit pains	(pti pä)
Butter	le beurre	(bör)
Essig	le vinaigre	(winägre)
Estragon	l'estragon	(estragon)
Fisch	le poisson	(poasson)
Fleisch	la viande	(wiond)
Geflügel	la volaille	(wolaij)
Hackfleisch	la viande hâchée	(wiond asché)
Hefe	le levure	(lewür)
Ei	l'œuf	(öf)
Eis	la glace	(glass)
Gewürze	les épices	(epis)
Grieß	la semoule	(semul)
Haferflocken	les folocons d'avoine	(flokön dawoan)
Hähnchen	le poulez	(pulé)
Haselnuss	la noisette	(noaset)
Honig	le miel	(miel)
Joghurt	le yaourt	(ja u)
Käse	le fromage	(frommasch)
Kakao (Pflanze)	le cacao	(kakao)
Kalbfleisch	le veau	(woh)
Kartoffeln	les pommes de terre	(pomm de terr)
Kekse	les biscuits	(biskwi)
Ketschup	le ketchup	(ketschup)

Kleine Einkaufshilfe für Paddler

Knoblauch	l'ail	(aj)
Kotelett	la côtelette	(kotlett)
Kräuter	les fines herbes	(fens erb)
Kuchen	le gateaux	(gato)
Lamm	l'agneau	(anjo)
Leberpastete	le paté de foie	(paté de foa)
Margarine	la margarine	(margarin)
Marmelade	la confiture	(konfitür)
Mehl	le farine	(farin)
Müsli	le muesli	(müsli)
Nudeln	les pâtes	(patt)
Öl	l'huile	(uj)
Ölsardinen	les sardines à l'huile	(sardin aluil)
Oliven	les olives	(olif)
Oregano	l'origan	(origen)
Paprika (Gewürz)	le piment	(pimon)
Petersilie	le persil	(persi)
Pfeffer	le poivre	(poawre)
Pilze	le champignon	(champion)
Pute	la dinde	(dänd)
Reis	le riz	(ri)
Rindfleisch	le bœuf	(böf)
Rosmarin	le romarin	(romarä)
Sahne	la crème	(kräm)
Salami	le salami	(salami)
Salz	le sel	(sel)
Schinken, gekocht	le jambon cuit	(dschambon kwi)
Schinken, roh	le jambon cru	(dschambon krü)
Schnittlauch	la ciboulette	(sibulett)
Schnitzel	l'escalope	(eskalopp)
Schokolade	le chocolat	(schokola)
Schwarzbrot	le pain noir	(pä noar)
Schweinefleisch	le porc	(pork)
Steak	le steak	(steek)
Süsstoff	la saccharine	(sakarín)
Thymian	le thyme	(tüm)
Vollkornbrot	le pain complet	(pä komplé)
Würstchen	la saucisse	(sosiss)
Wurst/ Wurstaufschnitt	la charcuterie	(scharcüttrie)
Zucker	le sucre	(sükre)

Obst

Ananas	l'ananas	(anana)
Apfel	le pomme	(pomm)
Apfelsine	l'orange	(oronsch)
Aprikose	l'abricot	(abriko)
Banane	la banane	(banan)
Birne	la poire	(poar)
Erdbeere	la fraise	(frääs)
Erdnüsse	les cacahuètes	(kakawuet)

Kleine Einkaufshilfe für Paddler

Esskastanien	les châtaignes	(schatän)
Himbeere	la framboise	(fromboas)
Kirsche	la cerise	(seris)
Kiwi	le kiwi	(kiwi)
Melone	le melon	(melo)
Obst	les fruites	(frui)
Pfirsich	la pêche	(pesch)
Pflaume	la prune	(prün)
Walnuss	la noix	(noa)
Weintraube	le raisin	(räzä)
Zitrone	le citron	(sitro)

Gemüse

Artischocke	l'artichaut	(l'artischo)
Aubergine	l'aubergine	(lober'schin)
Avocado	l'avocat	(l'avoka)
Bohnen grün	les haricots verts	(ariko ver)
Bohnen weiß	les haricots blancs	(ariko blohnk)
Brokkoli	le brocoli	(brokoli)
Chicorée	l'endiv	(ändif)
Erbsen	les petits pois	(pti poa)
Gemüse	les épices	(epis)
Gurke (Salatgurke)	le concombre	(konkombre)
Gurken (eingelegt)	les cornichons	(kornichon)
Lauch	le poireau	(poaro)
Mais	le mais	(mais)
Möhren	les carottes	(karot)
Paprikaschote	le poivron	(poafron)
Salat	le salad	(sala)
Spargel	l'asperge	(aspärsch)
Spinat	les épinards	(epinar)
Tomate	la tomate	(tomat)
Zucchini	la courgette	(kurschät)
Zwiebel	l'oignon	(oanjo)

ohne Konservierungsstoffe	sans agents de conservations	
Eingang	l'entrée	(ontré)
Ausgang	la sortie	(sortie)
Kasse	la caisse	(käss)
Münzgeld	la monnaie	(monnä)
Danke	merci	(mersi)
Wo ist?	Ou est?	(u ä)

(Autor: Jürgen Mannschott, Duisburg)